Barbara Mrs.

№ 26. Neue Jüdische Zeitung. I. Jahrgang.

נייע יידישע צייטונג.

דיא „נייע יידישע צייטונג" עשיינט יעדען מאנטאג אונד דאנערסטאג.

פּראנומעראציאָנס - פּרייז: נאנציאהריג 7 פל. — קר. האלבּיאהריג 3 „ 50 „ פיערטעלאהריג 1 „ 75 „

דיא רעדאקציאָן אונד אדמינסטראציאָן בעפינדעט זיך: Schiffmannsgasse 6, Budapest, וואהין אויך דיא פּראנומעראציאָנס-געלדער צו זענדען זינד.

אינזעראטע ווערדען בילליגסטע פּרייזע בעצאהלט.

ב"ה בודאפּעסט, ב' ואתחנן **Budapest, Montag, 1. August 1881.** שנת תרמ"א לפ"ק.

ליעבע אונד פּערזאָהנונג.

בודאפּעסט, 1. אויגוסט.

אין דען צייטען דעם יידדיש פּאנאטישען האסעסס, איא דער מענש נעגען דען מענשען פינדזעליגסטען הייסט, אונד שטאטט אין ליעבע אונד איינטראכט בייזאממען צו יאהרען, האט אין פּערפאלגונג איבט, טהוט עס איינעם וואהל, דאס וואהל דער מילדע אונד פערזאהנונג אין פּרינציפּ אינגעם אנגעגעבען צו פערנעהמען דער שאן פערמאג דינער שטעללונג נעראנגעגעבען איז, איינען גראסען וויכטיגען איינפלוס איבען.

לייז נעראנגערער אלס דער בישאר פאן מיגבען, יעגער בעריהמטער דאללינגער, וועלכער שאן דיינערציט גראסעס איינזעהען ערריכטעט אלס ער אין שטעטע איינינער מוטהיגער גייסטליכען נעגען דיא איינפלוסרייכסטען-פּלאנונג דעם פּרוטעסטאנטישען אפּאזיציאָן מאכטע, האט דיך נון איך נעגען דיא אין דייטשלאנד זא וועהר בעליעבטען יידען-העטצען איס-נעשפּראכען. אונד וואס אין אנדס, איזט זא בעריצעגסטערטע, איזט זא זעהר פאן פּרעלער מענשענליעבע, פאן מילדע אונד נעריכטיגקייט ערפיללט. דאס דייזע וואהרע דעם גראסען גלעהרטען אונד עדלען קערבע-פּרייסטער וועהרט ווערדען, מיט גאללענען בוכשטאבען פערצייכנט צו ווערדען, איזטאמעהר, אלס אין קאטהאלישער פּרעססע-פּרייס אין דייטשלאנד דער האומאנטאט. דער מענשענ-ליעבע אונד בּרודער-ליעבע אונד בּרודער שפּרוכ.

ווער נעבען דיא בעדייטענדע רעדע דעם בּישאפס דאללינגער, וועלכע נוכט נור אין דייטשלאנד, אונדערן אין דער נאנצען צייטליכדייטשען יעדע נראססע איינזעהען ערעגען דאס, אין פאללגעמעס ווערדע.

דער רעדנער בעשאנט צוערסט, וויא אין דער פּרעסבּיטעריאנישען אמעריקא דיא פּאר-טייען זיך שאפ געגענאבערשטעהען, וא דאס יעטצט דורך דייטשלאנד בּרוך צו שאל-לען שיינט: „הייע פּעטסטיגען אונד פּעטסטיגען פּרייגדע, הייע פּעטסטיגען אונד פּעטסטיגען אלטערס דאס יידדיש פאלק פאר דעם פּעטסטיגען פּערזוחנדערונג מיססע עס דיא ערערעגען, דאס נעראדע אין דער הייסבּלוטיגסטען דייטשען רייכעס, אין בערלין, דער שטארייט זיך העפטיג עגטגעגענזאטזט. דער רעדנער פּרוכט נון אין דער האנד דער נעשיכטע איס, וויא דיא בּריסט-ליכע קירכע געגען דיא יידען נוכט פאן ליעבע, זאנדערן פאן פאנאטיסמוס ערפיללט וואר, וויא אנאלאג דיא בּעדראנגונג אונד פּערנכטונג דער יידען אלס אין פערדיענסט מיט דיא בּריסטליכע מירכע נאלט, וויא דיא יידען פאר-מלוך נעצוואונגען זיינ וואורדען, נור דען נעלדדיעשאפט אונד דער שאכער זיך צו צוגעזעהען. דיא יידען האבען דער בּריסט עדסט זא געמאכט.

זייט דער רעפאָרמאציאָן האבען זיך אללערדינגס דאס לאז דער יידען פאר-טעגעשטאנ אممער גנסטיגער געשטאלטעט: פון האבען — דענן דיא צאהל דער יידען אין אונגעזער צייט זייא געוויס זייט שטארקער, אלס זיא יעמאלס אם אנדערן טהיל אייך צור צייט אידערע שטאאטסליכען זעלבסטשטאנדיגקייט געזעגטע אזט — זיך אין פּראפעסיע-ווארט אלס בּרייטיגע פערוויעזען, גלאם דעססען דאס יידישע פאלק זיך דורך אנהאלטענדע מיסהאנדלונג אונד פּרעאלונג צו איינעם גערינגען נאך אבּרייז בּרייבענדען שטילע הראנגעדרעט ווערדען ווירדע. דאס יידישע פאלק האט זיך טראגען אללע אייך דען אנבאם געפיהרטען האמערשלאגע נוכט געמערדעט. אונדערן איזט שטעטע געוואכסען. עס איזט אינגען דיא בּרוטגרייבע נרייטשלונגען צו טהייר געוואהדען, זיא דשטגען אין אפּראנטגען אונד שנאבּעלפּערטרעטונגען, אויזאללענען זיך פאאסט צו אללען אינזעדרישאפטען אלס פּראפעסאָרען צוגעלאססען, אונד דיא צאהל דער צו אינגען זיך דראנגענדען יונגען וואכסט מיט יעדעם טאגע; דיא אללגעמעינע אנזעהען אין אמעריקע אויזערהאלב שיינט פּרוטעסטאנטען אין אינגלאנד אין פּרעסבּיטעריאנען-לעבען. איינאם דער קונדער יונגען דיא לעשערן, וועלכע זיך נאך דעם אינגען עדרע דער לאנגען שראנק דיאנבּרוכערשיפּן, אין פּרעסבּיטעריאן דאס פאן דער הייר אוס שוואכ קאמסטן מיססן, דאס צו ערוויטשען זיך זיא אין לעלע פּרעסבּיטעריאנישען האמשען.

דער אינגע בּריידער בּרייטען מאנגעע וואר אין אינגען אנגלישיינגארען אנגעע נעריסעגע, האמשען אינגען אונגעפיעדערטען דעם אויף דעם קאמפּף: דייעניע בּעמעקונגע דאס נעדראנגען בּרייטעס, דאס דיא אינאמאנד דער יונגען נאססע פּרעשבּעריערטע, אונד מאכטע דיינגען נעאראשען בּעוואאנס דאריוף אויפשטעיקונגע. דער אין בּרייטעלונג, דונקלע שראנק נעקלרידטע אונד מיט אינגען מיטע אין דאס נעוויסס הייننגערקיטען הוס בּעדעקט. זיך אין אינגען וויישען שוואכען מאנאטע הللللע. דער בּרייא דער מלוכע מיטמעאראטר נעס שאנגס עטבּעדרעכט שיין. ער נאהם דיא בּעמעקונגע דיינעס בּעגלייטערס אויף אונד יעטצאט דיינגען וונס אפּרס. דאך מיידען מיססען, אין דער הللللע בּרייטעלונגען מטשפּאל פּרעבּעגענס צו ערשאפען אין אינגלאנד אין אמעריקע. יעדע אידרעי בּעוויינגונגען בּעגאנאטעטעע אונד דייעטעע, אונד אלס מיסטער אין דער פּרעשבּעטעריאנישען קונגיס אונד אללע בּרייטעלונגען אין אינגלאנד אין אמעריקע אין דער אינגלישען אפּאזיציאָן אין דער אינגלישען אינגלאנד אין אמעריקע אין דער אינגלישען אינגלאנד אין אמעריקע אין דער אינגלישען אינגלאנד אין אמעריקע

שטעהע אך פאר איהנען, גערעכטע ריכטער, אלס פערצויגלזונגסאללערע אינשולדיגע, אלס אפטער אינער אנגעבראכטע״. דיעזע אינפאכע, יעדאך איז״ר־כטער ערעע מאכטע אויף דיא ריכטער אינען טעפען אינלזונדערהייט אנדר דער אנ־געקלאגטע ווארדע דעם דעמזעלבען צור לאסט גלעגענטע פערבעכענס ניכט שולדיג בעפונדען אונד דאהער פריינגעשפראכען. אלס דער פריי־נעשפראכענע דעזעלבע אינטהייל האבען, האב ער דיא ארמע נעגען הוממעל אינד שפראך: „גאטט זיא דאנק, נאך גיכט עס אויך דיס־לאנד גערעכטע ריכטער!״

האנדעלס־בערעכט דער וואכע.

בודאפעסט, 28. יולי.

דאס פארזיקטע־נעשאפט גינג אויך דיעזע וואכע נוט, זעהר לעבהאפט וואר דאס עפסנעשאפט, וואפען זעהר פיעל פיר אויסלאנד נעקויפט ווארדע. אויך שאפ־וואללע וואר נאך שארק נעפראגט. דאס מאנזאפטור־נעשאפט פאנגט אן, זיך צו בעלעבען, ווייל דיא פרא־פינג־קויפלייסט שאן אן דיא דרקונג דער ווערכסווואר־רען נעהען. דער נעלדשאנד איזט פליססיג.

ווייצען. אנפאנגס מאטט, וואורדע עס נעגען עגדע דער וואכע פיעל בעססער. ווערכסווייצען לעבהאפטע נעשאפט, פרייזע שטייגנד פאן 11 נולדד 40 קר. ביז 11 נולד. 42½ קר. — ראגגען בעגעגאללט נעפראגט 9 נולד. ביז 9 נולד. 45 קר. — גערסטע זעהר זעהר נוט נעשאפט. פוטטער־גערסטע 6 נולד. ביז 6 נולד. 15 קר. מאלצ־גערסטע 6 נולד. ביז 6 נולד. 45 קר. האפער זעהר נוט וואארע, דאהער בעססער 6 נולד. 90 קר. דיא פייגע, מיט־שלווארא־ן ביז 6 נולד. 30 קר. שערבשטע 50 קר. — מאיס פרייזע שווא בעססער. באנאטער 6 נולד. 15 קר. ביז 6 נולד. 17 קר. וואאלכישער ביז 6 נולד. 16 קר.

מעהרפרייזע פר 100 קילא אב בודאפעסט.

N.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
d.	21.80	21.—	20.30	19.60	18.80	18.—	17.—	16.—	15.50
N.	8¼								8¾
d.	14.70			4.60	3.90				12.00

הילזענפרייטע. נאפטע וויייסע פיאלען 7 נולד. 50 קר. ביז 8 נולד. 25 קר. מיטדרעע נאפטענע 7 נולד. צווייגנאפהגען 9 נולד. 50 קר. לינזען 11—18 נולד. ערבזען 13—10 נולד. אונגאריישע שווארצע 16 נולד. 50 קר. אויסלאנדישע ערבזען 23 נולד. 50 קר.

אדזאמען לעבהאפטע נעשאפט. קאהרדעסס 12 נולד. 50 קר. ביז 12 נולד. 75 קר. באנאטער 11 נולד. 25 קר. ביז 75 קר.

ביבאל רוהיג; מיט 32 נולד. 50 קר. ביז 33 נולד.

שפייריטס. נעשאפט רוהיג. פרייזע זינד שווא פון ערדאפט. אם אפפיציעלן 36 נולד. 25 קר. ביז 36 נולד. 50 קר. אן נאפסספיטס 34 נולד. ביז 34 נולד. 50 קר. אן קאנזומעגטע 34 נולד. 75 קר. ביז 35 נולד. — קר. פרעס־הענד־וואארע 35 נולד. 50 קר. ביז 35 נולד. 75 קר.

פערפאלעמס. ווערד שוואכס נעשאפט מיט 17 נולד. 25 קר. פראפסטע וואארע פר 100 קילא.

צוויטשטען. נאנץ פערקלאהלא. באפנישע מיט 19 נולד. 50 קר. שרבערישע 18 נולד. 75 קר. שרבען פאן 23 נולד. ביז 23 נולד.

לעקוואר. פאלאנישע וואארע 19 נולד. 50 קר. באנאטער 19 נולד. אינסונבאפען.

שאפאללע. דער פערקעהר וואר פערפלאך בעדע בעססערע וואארען נעפראגט. אין דיעזע אנגעלעגענען וואכע וואורדען ציעקא 1200 מצפר. אמסטאללע אומגעוועגט.

פאבריקסמאטס נעגוואהנעע וואללע 2 נולד. 10 קר. ביז 3 נולד. 75 קר. פר קילא.

ווייבשטיין. בעססערע וואארע 64—65 נולד. נעגען נעגען 55—59 נולד.

אינשלעט (חלב). קיגן־אינשלעט 44 נולד. ביז 45 נולד. שוואכעס נעשאפט.

קאפפעקן. אנגאנגישע וואארע 19—20 נולד. 50 קר. האבעשיטא 22—23 נולד. פערבישע 16 בי 19 נולד.

ראהע דייטע. בעריישע שאפען נאכלאסענע. פרייז־זע דיעזעלבן זיך דייטע בעסע. עס נאכזיכן: פרייטא אונגאריישע אקסנוריטע 109—112 נולד. דייטשע אקסנע־דייטע 112—115 נולד. קוהדייטע 112—116 נולד. אנ־גאריישע שטאלטונג 118—125 נולד. דיענגענן קיין נעשאפט אן אפהסיטען בעגאנגען. אם 1 יולי, מעטפלנגען 8 נולד. 50 קר. ביז 9 נולד. 50 קר. פר מאאר. קאלבפלעלע 195—205 נולד. קאפפיטע 160—165 נולד. פר 100 קילא.

קארדרעשאפנרענען דער רעדאקציאן.

הערן ל. שפיצער אין אקאשאלווא. איהר קרע־דיטשלאן איזט בי ידעשע נעטט נעפעגען ווארדען. — הערן לינדענפעלד שוואן. איהרן בריעף האבען ווייר

דיא נאכסטע נוממער דער „נייען יידישען צייטונג״ ערשיינט מאנטאג אם 1. אינוסט.

Herausgeber und verantw. Redakteur: Carl Lederer. Druck von Emerich Bartalits. Budapest, VIII., Esterházygasse Nr. 12.

נעטט עראהלטען. ער איזט וואהרשיינליך אין אונגארן־ליכ בי אגדע נעראהטען. — הערן מאיין עגנלאנדער אין אי. ווייר האבען ביז ידעשע נאך אלטע אדרעסען (וואהריש בין 15. מאי נעדרוקט שעהטם) פארראהטיי. ידעשע אום אונינסס־קויפטאבל וועדרדן ווייר אללע אד־רעססען נייעדרינגס דרוקען לאססען אונד אויך איהרע פראנומעראצאנס־צייט רכטיגשטעללען. — לכבוד מ״ה ישראל בני קאהן בק״ב. ווייר וואארען איבער דיא אנטי־יידישע בעגעדענגיע דיעזעס בלאטעסס נינ אים אונקלאהרען. עס איזט ווייריג נעגנג. דאס אבר״י דיראהס עיסס ידעשע צור אינזוכט געלאנגען, דאס זיא מסי עיבריג עבירת זיוד אונד דאס זיא בי ידעשע דען שאר אונד דאס הציפות דיעזער ליישע מיט יידישעס געלדר אונטערשטעצען. — הערן מ. נ. ליינטער אין נ. ווייר זינד אינגעדשאנ־דען. — הערן מ. נ. אונגאר קוהשקעס. עס פאמעגן אונס נאך 90 קר. — הערן לאיגין שטעין אין סט. ד. עס פערהרן אונס מעהרערע נוממערן.

באָרזענקורזע פאָם 26. יולי.

פרייפאט־לאָזע אונד שטאאטס־לאָזע.

fl.	kr.		fl.	kr.
183	25	קרעדיט	129	—
43	25	קלאר	97	75
16	—	קעגלעריוטש	115	25
20	25	קראקויער . . .	136	75
40	50	אונגר. קאמס.־לאָזע	23	75
41	—	אלפאלד	5	53
19	50	אונגר־פאלאָזע	20	50
51	75	אלמס	1	22
—	22	אלטבוריער . . .	9	55
25	—	סאטאלמייער . . .	122	75
128	25	אלטמיסער לאָזע	132	—
23	25	לאיבאכער . . .	135	—
117	60	אינט. נאלד־ר. 6%	175	50

אונט פראט־לאָזע. אונט שטאאטס־לאָזע.

fl.	kr.		fl.	kr.
76	88	34	38	8
8	7	29	10	26
60	78	88	29	39

אלטסטע־צייטונגען פאָם 23. יולי:

בודאפעסט:	88	34	76	8
לינץ:	8	7	29	26
טריעסט:	88	78	60	39

פאָם 27. יולי:

פראג:	48	28	13	63
לעמבערג:	7	89	60	80
הערמאנששטאדט:	70	88	53	22

פערשוואר־לוגער רעדאקטער:

יקות׳א הלוי לעדערער.

קאָנקורז.

אן דער וואס־כנעסטער (וואאכע) איזט, אין־טר. אין אלטע אין פאם 1. דעצעמבער ד. י. דיא שטעללע אייגעס תלמוד תורה־לעהרערס. דער אויך נמרא אונטערריכטען קאן, מיט 500 נולדען אדרעסירטע אנ־בעטעשען, בעזוכרבער מוסען אויכדע מיט צייגנססען פערזיכערונגען נעזוכט ביז לאנגסטענס 15. אייגוסט ל. י. דע דיא אונטערפיכטונגען פארשטאנד אייזענדן, פראב־בעפארטאג איזט עזוינשט. עדאך וועדרדן דיא רייזע־שפעזען נור דענ אקצעפטירטען פערגינסט. בעזוכרבער, וועלכע דיא אטבראיטע אונד דייטשע נאמענטליך אפר־טראגען קאנגען, האבען אויסיכט פאם 100—150 נולדען אנגאראר אויסער דעם אבען עזייזאהנטען.

וואאכ, דען 11. יולי 1881.

3—3 דער שולפאר־שאמאר.

קאָנקורז.

אן דער הייזיגען ר״מה. אויזראעל. קלעטיס־נעמינדע איזט דיא שטעללע אייגעס שוחט ובודק, דער אין נוטער בעל תפלה איזט בעל קריא זיין, וויא אויך התרת הנדאה איבער איסור והתר הא־בען מיט. מיט דעם אדרעסנגעראלטע פאן 350 נולדען, פריייער וואהנונג, גאנצער שחיטה אונד נעבענגעמאלומענטע צו בעזוכטען. בעזוכרבער מוסען פאן אנערקאנגטע אר־טהראקטקן דער רא־בינען קבלות אונד צייגנססע אבער מאראלישע לעבענסוויזע האבען אונד מאנגען בי ר״ח אלול בעמ״ל צו אייגעס פאלאבעראבע ערשיינען. — גור דעם אקצעפטירטען ווערדען דיא רייזעשפע־זען פרייעזעטצט.

3

Isidor Grosz,
Präses der orth. Gemeinde Kurtakesz.

וויכטיג פיר רעגאלענפאבטער!

טרעגער־עססענין, שליינאיזטע־עססענין, הים־עססענין, לאגער־עססענין אונד אללע לוקאר־עססענגען אונד אללע צור ערצייגונג פאן נייסטען געפראגטען אין קאלטעס ווייגע אהנע אפפאראט

bei **Arnold Watterich, Budapest,**
Fabriklager: Tabakgasse, vis-á-vis dem isr. Tempel.

מאנופאקטוראיגען־בוכער אין אללען שפראכען גראטיס. ווייטקלאר־פלעטר, ווייטבאקוויעס. ווייט־פערטהרונגס־עססענין, ווייט־נייסטען עגטומיריגנגס־פילפער, פלוצערן עטט. צור ווייטמאנופאקטור־לאגען.

דיא נייעסטע ערפינדונג

אייט דאס נאך פאפאפסאר באנאנד אייס אטעריקא נייפיגקייטען אלאפסטייל בריכבאר אין אל־לעטצע. וואיהאל סיר הערזען אלס אויך סיר דאמען אינד קינדער; זולנגס אייט אהנע אפעדיגן אייס ווייגנס גוממי־קיטשולד בלאטטשוראיגס אונד דאס זיטצן. דאס עס בעלכסט דיא פעראלטעטצונג בייטע אין קור־עטטצע צייט אין דיא לוגטע לאנג בייטנס. אונד קאנן וואיהאל בייא טאג בייא דער אנשטרענגונגסטען ארבייט אך אויך נאכטס בייס שלאפען בעגטעטס ווערדען, אהנע דאס דער בייזכלידערונגס אים גרייגנסטען אין ווייגס בע־וויסן נעשטאנדס ווייזדן.

פרייז: אינזאכן פאן 6—7 נולד. דאפעלטע פאן 10—15 נולד. פיר קינדער אום דיא אלפטע בוללוגע. נאפטס לאגער אין מטטפערשטייטען. לוטפטאל־ווייס בעגטס־אללאנגען. נטטס־אכטטאנגען אונד אללע נטטס־וואאנגען־אדרעסיקרן. — בייא בריכבאהנען בטטע אנזטנגען, אב עגטסט. לוגטס אדער דאפעטלט, זא אויך דיא לוגטטטטר. 2—5

בעטטעללונגען מטטפעלטס נאכנאהמע אומגעהענד בייא

Moritz Pollitzer, k. k. Bandagist,
Budapest, Franz-Deákgasse.

קארל קאהן

נראבטשטיין־ניעדערלאגע.

בעטטעגען דיס דעם אהרע 1862.

הייפטניעדערלאגע: בודאפעסט, באדאמטטע גע־בען דער קאפפעע־קוטללע, פילהלע: מאריא־וואלערין־נאסטע נומ׳ 1.

עמפפעהלט זיין אלהלאסטאר־טיטעס נראבט־שטיין־לאגער זואיאהל אין אפטעס אלס אויך נרייטס אולגאר־נראבטיגען צו דער בוללוגסטען פרייזען, נראבטערס פיר הייגע, קארדעקטע אינ־טערזס, עכטע אונד דויעראהאפטע פערגאלדונג.

דיא גראוויאר־ארבייטען ווערדען פאם נעפער־טיגטע פערזאנלזיך געטטיטען. 7—10

אללען פ. ט. איזראעליטען צור געפאללינען בעאכטטונג!

אונטער אויפזיכט של הרב מ״ה יוסף דובער הכהן אין ווי ע ן: (תחן הרב הגאון מ״ה זלמן שטשעגר נ״י.) ווירד אין דער פאבריק דער הערדען

אוי. טשינקעל זאהנע אין ווייען,

X. Bezirk, Laxenburgerstrasse Nr. 6—8.

כשר ציכאָרייען קאפפעע,

דאס נאנצע יאהר הינדורך ערצייגט. דיא הייסבעגעגליכען אטטעסטע טאגונג דאס פינגנס זיינער עהרהיטדדן דעם אבעראבבעגעגס אונד ריינס־אטטס־אבגעגרענעגען, הערזן סימאי ש ר י ב ב ע ר, צו צוקאטן. יעדעס פאקטען קאפפעע־טוריאגאס איזט וואהל פרייזגעגלס טס דעם אבבעגנאטס־ייגעגעל. אונד עזאהלס יעדער פ. ט. פיפער איינען אט־טעסט. דער דיא עסטהרוגס דער וואארע בעגלויבעגעס.

צו האבען אין יעדעס ערגאסטען גרייפ־מאגנס־נעשאפטע זואיאהל אין בודאפעסט אלס אויך אין דער פאפאיגין. (20—20

אויסבוגסטע אין בודאפעסט עזפהיילט אונזיער פערטרע־טער הערר וויליאם קאנינ.

V. Bezirk, Grosse Kronengasse Nr. 19.

שפאניען. דיא ערהאלטען עראף אללע דען בע-שייד, דאס דיא אפ דער שפאנישען ערעיגנ-ניס דען אללערבעסטען שטיין ערהאלטען דיי פון מעהר דיעזעלבע נעבט ליידסטן.

* (איין ריבע רוסישע בוכערא לעסוויסען) אים פעטערסבורג ווירד גע-מעלדעט: דיא יינגסטן יודען-העפצען אין פע-ריאפאלאן בעבערגעפעלט אים פעראלאסט-טען דאדט דיא פרידמאנס אינעם מאמשעעס צור אינסטרוכציאן דער אריזאמען. אין דיעזעם קאמשעע שטאנדען 4 בריסטלידען אינד 3 יידישע אינזאהנער קונו אהלט. אין דער ערסטען שטאנד לעגטען דיא 4 בריסטלידען אינשטיס-מאנגער דיא נאכפאלגענדען עוידאמאטן בעגאנען: דיא יידישען דעפינירטען אים שמאט-ראטהע, דער פעמסטיא אינד אין אנדערען עגעמנדע-אינשטרוכציאנען ואהלטשען אין אידר אים אלס לייטע אהנע עגעשלעכטיגיס פיינוללע פערבינ-טען; יודען ואללען אידרען פיינוג אינד טאב-טערן פערבעסען, סאמטס. יודע אינד נאלד צו טראגען, איינ ואללבעי לוסטס אהרער בילדונג אינד נעזעלשאפטלידען שטעללונג נעבט עגע-שפרעכען; דאנן ואללען דיא יודען אידרע בריסט-לידען מאדרע אנד אנדערע בריסטלידען אידרע רעליגיאן פערבעסען, דיא אים יידישען דעגעגען דעם ואסטער אין דיא אימע אללען; בעפרעגנס אנד אללע שאנקען שליעסען אינד דען יודען פערבאטען ווערדען, בריסטלידע בריגער צו בעשטיפען, לעבענסמיטטעל צור שעפנונג אינד אנטוויקלונג, דיא בראנגטווין גע-זונדהייטס-שאדלידע פלייסקרישען בעריכטען; דאנגאנאטס בין מטשאטנא צו ארבייטען, אין בריסט-לידען פעסטע אינד אינסטרוכציאן, געשטיידע איינפיקרען אינד לאנד צו פאכטען.

* (אין אנדאס) האט אם 28. יולי 11 אידר 8 מיטגלידע פאמטטאגס אינדערער אין ערדבעבען דיא בעיינהעגר אין שרעקען פערזעטעט. דיא ערשטשרעקונג וואר צעמלידע שטארק; דיא ער-שיטטערונג מיט יוללמאלאמיגער בעיינגונג אין דער ריכטונג פאן זיד-אסט נאך נאדד-וועסט אינד וואר פאן דעם פאן פיינדער הער וואהלבע-קאנגטון אינגאר-אידרשען גנאדע בעזאלט בעזאלטיג.)

* (פנעמטשע קאנגס-ליכען.) אין דער ערסטען יואבע דעם מאנאטס יולי איט אין עגיפטען אינגא אינזערען ערדעגערדע עגע-דעקנג נעמאכט ווערדען; נכט וועניגער אלס 36 ווירד ערהאלטענע ואדען, פאסט אללע קאנינען אינד קאנינגען דען אנדערען מתרעמאנשען רע-גיערונגען אנגעהאדענע. דינר מיט אידרען מיטגלי-

דאס פערערבטע פערבעבען.

(25. פאר־טעטצונג.)

אס אנדע דעם נאכבען אים פיכטען-וואלדע שטאנדען דיא בידיע אינד זאהען מיראנס־פערד איף אין לאנגסם אאפיער אין דער האנד, דאס זיא עבען אים דער עיפערזעגנד דערזעלבע ערהאלטען האטטען, אינד וואהרענד בלאס אינגא אפאלטן אז לעזען וואהרען. „נון, נעשטעהט מיר דאך, בחדר, דאס דעם פערקרייפפלשען קעדל דיע-עם בלאטט מיט יוינגן אצאללענגן אצאללן נמסטר עגס-אללע וואהרען. וענן אין איהן נכט דא הינאבנעשטאנען האטטען." זא שפראך נחמן. דעם בחדיר אויף דיא שולטער שלאגענד. קלטלס אינד אפרידשטיגען זיך פלאטצליך. „איך קאנן מיך נכט זא נאנען. וויא דיא, דער פיינדד איבערלאסטען: דיא אייפאללענדע אינד נאן בען מיט דעם לאבטען, אינד דיא שלוס-וואפען דעם ערסטען דעם — — — — — — —

„וויאס וואללען ווייר דא נייללען פאנגען! אונטערבראך איהן נחמן, דיא אצאללענגען אינד אנד אנבטטען אינד אנדערע אינד אנד אנבטטען אינד אנדערע, דיא אים נעזיגט; ווייר זינד דאנן דייך, אונד מיטד וואללען ווייר אא נכט. דענן. אב ווייר דען עטווא אינד-אבענגען שאמטן דיר אפרערקשטן ביינ-וואלז אייפ-פינדען. אדער אפ איהן אונס איין נולקליכטר צוז אין דער לאפטערע ערזעקצט: דאס קאנן אונס א אפאלל קאמטען נולקטכלאפט ווירד. — — דאך ווייסט דאס דען יונגען מאנן, דער נלייך נאך אונס אים נכפאך דעם רכטבנד שאמט! ער יינגנד וויא איין בעזעטבענער. וואהרשיינלך ערזעלט ער איינגן פרייזיגען בעשייד.“

דאס פערערבטע פערבעבען.

(25. פאר־טעטצונג.)

אס אנדע דעם נאכבען אים פיכטען-וואלדע שטאנדען דיא בידיע אינד זאהען מיראנס־פערד איף אין לאנגסם אאפיער אין דער האנד, דאס זיא עבען אים דער עיפערזעגנד דערזעלבע ערהאלטען האטטען, אינד וואהרענד בלאס אינגא אפאלטן אז לעזען וואהרען. „נון, נעשטעהט מיר דאך, בחדר, דאס דעם פערקרייפפלשען קעדל דיע-עם בלאטט מיט יוינגן אצאללענגן אצאללן נמסטר עגס-אללע וואהרען. וענן אין איהן נכט דא הינאבנעשטאנען האטטען." זא שפראך נחמן. דעם בחדיר אויף דיא שולטער שלאגענד. קלטלס אינד אפרערקשטן זיך פלאטצליך. „איך קאנן מיך נכט זא נאנען. וויא דיא, דער פיינדד איבערלאסטען: דיא אייפאללענדע אינד נאן בען מיט דעם לאבטען, אינד דיא שלוס-וואפען דעם ערסטען דעם — — — — — — —

„וויאס וואללען ווייר דא נייללען פאנגען! אונטערבראך איהן נחמן, דיא אצאללענגען אינד אנד אנבטטען אינד אנדערע, דיא אים נעזיגט; ווייר זינד דאנן דייך, אונד מיטד וואללען ווייר אא נכט. דענן. אב ווייר דען עטווא אינד-אבענגען שאמטן דיר אפרערקשטן ביינ-וואלז אייפ-פינדען. אדער אפ איהן אונס איין נולקליכטר צוז אין דער לאפטערע ערזעקצט: דאס קאנן אונס א אפאלל קאמטען נולקטכלאפט ווירד. — — דאך ווייסט דאס דען יונגען מאנן, דער נלייך נאך אונס אים נכפאך דעם רכטבנד שאמט! ער יינגנד וויא איין בעזעטבענער. וואהרשיינלך ערזעלט ער איינגן פרייזיגען בעשייד.“

וויאלדך יאנגסט שרטה באלד שייטבערדקט אן איהנגן פאראיבער, אדגע זיא בי נאמאטטן, קום אויך נור צו בעטעיקען. ער זאה אונד פיהלטט נכטס. אלס דיא אפרעסגעפאהר, אין דער זיך דאס נעלעבטע אויף אונד דאס שטיינע קונד בעפינדען וואלדטען אין דעם נאכטטען דאגע, דאס ער מיט אנגטאפאלדט האטטע ערייכטט. פערשאפפט ער זיך דאס אונד אדער וואהנגן. אלס דאס ראשע אפרעטקאמטען; מיט נלייטגדער, אאטט פערבערנדער אנגנדרוהל שרייב ער דען פוהרבאנן צור אריילע אן אונד נאנגטט זיך וואהרענד דער אפאהרצייט ווערדע שטיינ נאך פראנן, אונד זא ערייכטט ער אס נאכטטאנגען דעם צוויטטען מאנגטט דיא לעטצטע שטאנ-ציאן פאר דיינגט וואהרענד אפאטטן.

* (וועגען מאן אין דער צאהלדער הייראטהסאפהיגען טאכטער ניכט פאהזיכטיג איזט.) דער פערשטאנדבעגע טעמטשוואדע איינוואהנער אטמיעל שטארמאנן האט אין דיינגט טעטטאמעגטע דען דריינא טאג-טעגן דעם שאא-לאדער איינוואהנערס אזוף קן-סטעגבים יע 2500 גולד, צוזאממען 7500 גולד, מיט דער בעיינגונג פערמאטט. דאס דיעזעם לע-נאט דען ערבעגען בייא פעטרבעגהאלט וועדדען זאלד. דא אבער קעסטעגבים ניכט דריינא, זאנדערן פיר טאכטער האט אינד אים טעסטאמעגט קיינע אנגאנגען זינד, איזט זיא פאראיבע אין אינ-טערעסטע, ווערבען דריינא טאכטערן דאס טעס-טאטטע ערבע געבראכט. דיא פאנגע איזט אומזאנ-מעגד טאכטערטטאט, אס צוד ציטד דער לעטצטע-יוללינגן פערפיגונג אין דאס פערטעד מארבען שאן אם לעבען יואר. אזוף קעסטעגבים האט נן אלס טאכטער אינד פאר אים דער קינדער אינינ נאטאר-ערלע ערקלאריינג בייא דעם יואר-זעג-שטהלע דעם באראשדער קאמטאטטס אינ-דיר אין אינלבער נא נאטאטטן דינער יינגסטן טאכטער איף ערגזן אנשפרך אין דאס פער-מאכטטס פערצבטעט. דער יואזעג-שטהל האט נאך קיינען בעשייד נעגאבט.

* (דער יואהרע אויסבערדעס פיאצעסטעס געגען מידהאט שאה) איזט אטמאן אפגעשלאגען. דער העלד אאן פעלגינגא. דיעזער מאגן דער זיך מיט שאאלין אייגען אלט-טרקקן נעגנגט. איזט אין עגטשיעדענער נעגנגע לגיער ביינגגען אינד דאדרך דיא הייסטאבלבע פאן יעהער אייגער דער עבטשטערסטען פיינדד מידהאט שאאטאן. נאך מעהר אבער, זיטדעם אדם מידהאטס אטטאטטאן אינגאר אבער דיינגע אינ-ליטעדע מאגיפלאאצאן אין דער קרעגספעריאל-טינג צו אדרען מאמטן; האט ער בעשלאסטען, דיך דעגגס אאטטאן אינגטער אללען אנ-שטאנדען צו עגטלעדיגען. אין דיינגס אאדהאבען

האנדעלס-בעריכט דער וואכע.

בודאפעסט. 1. אויגוסט.

יזער לעבהאפט וואר אין דיעזער וואכע דאס רעפס-נעשאפט. יזאאאן יזער פיעל פרים אויסלאנד נעקויפט וואירדע. איך שאאזוללען וואר נאך שטארק נעפאאס. דאס מאנופאקטור-נעשאפט איזט לעבהאפט. ווייל דיא פיאאנגנ-קריפלייטש אן אנגלד דיעזע דיעזע דער הערבסט-וואאיגן ענתקן. דער נעלדטשאנד איזט פלייסטיג.

ווייצען. אנפאנגס מאפט. וואירדע עס נעגנען ענדע דער וואכע פיעל בעסטאר. דיא נאך יזער וועניג נייע וואאיע דעריינגערבאכט וואירדע, בעפעסטיגן זיך דיא פייזיג. דער אומזאטזין בעטרגט 40,000 מעטר. הערבסט-ווייצען לעבראבאנדע נעטאאפט, פרייזע שטיינגנד פאן 11 גולד 58 קר׳ בין 11 גולד 78 קר׳. — ראגגען עבענאללס נעפאאגט 8 גולד 50 קר׳ בין 8 גולד 70 קר׳. — גערסטע יזער וועניג נעטאאפט. פטטשע-גערסטע 6 גולד בין 6 גולד 30 קר׳. מאלץ-גערסטע 6 גולד בין

וואירדע ער דורך דען רוסישען קאנזול רייבלך אין בעגעגנונגען אין אנדערען אינד אין אנדערען אינד אין אנדערען אינד

אלס דריטער אין דיזען בוך אינצעטרע־טען בעשיידט זיך ווערה לעבראַאַט אישאלען. דאָעזע צייטונג אין דיא אַלטען פאַנקרייכס, וועלכעס איהן אין אַפריקא בעדראהט. עגען פאַנקרייך קאָמען אישאלען נור אין דיישלאַנד שטען אונד דיכטערען פאַרען. דיישלאַנד אבער איזט מיט אונס זאָ פעסט געאיינט. אַס עס נור מיט אונזערען פיינדען בונדנישסע שליעסט. דעס־האַלב איזט אישאלען נעגען אונס, וויל פיינד־שאַפט געגען אַסטערייך־אונגאַרן איפצוגעבען, דיינג אינשטיכט פיינדען. דיא אַלטע אַרמעע פון אַסטערייך־אונגאַרן איפצוגעבען, דיינג אינשטיכט אייך טרעפסט. דיא אַרמעע יעטצט אין דיא בעזעטצונג פון דיא אַלטע אַרמעע פון דיא פיינדליכע אַרמעע. אין דיא אַלטע אַרמעע דיינען אַלע אַנדערע אַרמעען אונטערגעגעבען